

# תוכנית השירות Setup Utility

---

מדריך למשתמש

Copyright 2007 Hewlett-Packard ©  
Development Company, L.P

Windows הוא סימן מסחרי רשום בארה"ב של  
Microsoft Corporation.

המידע הנכלל במסמך זה נתון לשינויים ללא הודעה  
מוקדמת. האחריות הבלעדית למוצרים ולשירותים  
של HP מפורטת במפורש בכתב האחריות הנלווה  
למוצרים ולשירותים אלו. אין להבין מתוך הכתוב  
לעיל כי תחול על המוצר אחריות נוספת כלשהי.  
חברת HP לא תישא באחריות לשגיאות טכניות או  
לשגיאות עריכה או להשמטות הכלולות במסמך זה.

מהדורה ראשונה: ינואר 2007

מק"ט: BB1-419766

# תוכן העניינים

## 1 הפעלת תוכנית השירות Setup Utility

## 2 שימוש בתוכנית השירות Setup Utility

2	שינוי השפה של תוכנית השירות Setup Utility
2	ניווט ובחירה בתוכנית השירות Setup Utility
3	הצגת מידע אודות המערכת
3	שחזור הגדרות ברירת מחדל בתוכנית השירות Setup Utility
4	שימוש במאפיינים המתקדמים של תוכנית השירות Setup Utility
4	סגירת תוכנית השירות Setup Utility

## 3 תפריטי תוכנית השירות Setup Utility

5	תפריט Main (ראשי)
5	תפריט Security (אבטחה)
6	תפריט System Configuration (תצורת המערכת)
6	תפריט Diagnostics (אבחון)


7	אינדקס
---	--------



# 1 הפעלת תוכנית השירות Setup Utility

תוכנית השירות Setup Utility היא כלי שירות מבוסס-ROM למידע והתאמה אישית, שניתן להשתמש בו גם כשמערכת ההפעלה Windows® אינה פועלת או אינה נטענת כהלכה.

---

**הערה**  קורא טביעות האצבע (בדגמים נבחרים בלבד) אינו פועל במהלך גישה לתוכנית השירות Setup Utility.

---

תוכנית השירות מספקת מידע אודות המחשב וכן הגדרות לצורך הפעלה, אבטחה והעדפות אחרות.

להפעלת תוכנית השירות Setup Utility:

1. הפעל או הפעל מחדש את המחשב.
2. לפני פתיחת מערכת ההפעלה Windows ובזמן שמוצגת ההודעה "Press <F10> to enter setup" (הקש <F10> כדי להיכנס להתקנה) בפינה השמאלית או הימנית התחתונה של המסך, הקש **F10**.

# שימוש בתוכנית השירות Setup Utility 2

## שינוי השפה של תוכנית השירות Setup Utility

ההליך שלהלן מתאר כיצד ניתן לשנות את השפה של תוכנית השירות Setup Utility. אם תוכנית השירות Setup Utility אינה פועלת עדיין, התחל משלב 1. אם תוכנית השירות Setup Utility כבר פועלת, התחל משלב 2.

1. כדי להפעיל את תוכנית השירות Setup Utility, הפעל או הפעל מחדש את המחשב ולאחר מכן הקש **F10** בזמן שמוצגת ההודעה "Press <F10> to enter setup" (הקש <F10> כדי להיכנס להתקנה) בפינה השמאלית או הימנית התחתונה של המסך.
  2. השתמש במקשי החיצים כדי לבחור **System Configuration > Language** (תצורת המערכת < שפה) ולאחר מכן הקש **Enter**.
  3. הקש **F5** או **F6** (או השתמש במקשי החיצים) כדי לבחור שפה ולאחר מכן הקש **Enter** כדי לבחור שפה.
  4. עם הופעת בקשה לאישור עם ההעדפה הנבחרת, הקש **Enter** כדי לשמור את ההעדפה.
  5. כדי לקבוע את ההעדפות ולצאת מתוכנית השירות Setup Utility, הקש **F10** ולאחר מכן פעל לפי ההוראות המוצגות על-גבי המסך.
- העדפותיך ייכנסו לתוקף לאחר שהמחשב יופעל מחדש ב-Windows.

## ניווט ובחירה בתוכנית השירות Setup Utility

מכיוון שתוכנית השירות Setup Utility אינה מבוססת-Windows, היא אינה תומכת ב-TouchPad (לוח המגע). הניווט והבחירה מתבצעים באמצעות הקשה על מקשים.

- כדי לבחור בתפריט או בפריט תפריט, השתמש במקשי החיצים.
- כדי לבחור בפריט מהרשימה הנפתחת או כדי לשנות מצב של שדה, לדוגמה שדה של Enable/Disable (הפעלה/השבתה), השתמש במקשי החיצים או במקשים **f5** או **f6**.
- לבחירת פריט, הקש **Enter**.
- כדי לסגור תיבת טקסט או לשוב לתצוגת התפריט, הקש **Esc**.
- כדי להציג מידע נוסף בנוגע לניווט ובחירה בעוד תוכנית השירות Setup Utility פתוחה, הקש **f1**.

## הצגת מידע אודות המערכת

ההליך שלהלן מתאר כיצד ניתן להציג מידע אודות המערכת בתוכנית השירות Setup Utility. אם תוכנית השירות Setup Utility אינה פתוחה, התחל בשלב 1. אם תוכנית השירות Setup Utility פתוחה, התחל בשלב 2.

1. כדי להפעיל את תוכנית השירות Setup Utility, הפעל או הפעל מחדש את המחשב ולאחר מכן הקש **F10** בזמן שמוצגת ההודעה "Press <F10> to enter setup" (הקש <F10> כדי להיכנס להתקנה) בפינה השמאלית או הימנית התחתונה של המסך.
2. גש אל המידע אודות המערכת באמצעות שימוש בתפריט **Main** (ראשי).
3. כדי לצאת מתוכנית השירות Setup Utility מבלי לשנות הגדרות, השתמש במקשי החיצים כדי לבחור **Exit > Exit Discarding Changes** (יציאה < יציאה והתעלמות משינויים) ולאחר מכן הקש **Enter**. (המחשב מופעל מחדש ב-Windows).

## שחזור הגדרות ברירת מחדל בתוכנית השירות Setup Utility

ההליך שלהלן מתאר כיצד ניתן לשחזר את הגדרות ברירת המחדל של תוכנית השירות Setup Utility. אם תוכנית השירות Setup Utility אינה פועלת עדיין, התחל משלב 1. אם תוכנית השירות Setup Utility כבר פועלת, התחל משלב 2.

1. כדי להפעיל את תוכנית השירות Setup Utility, הפעל או הפעל מחדש את המחשב ולאחר מכן הקש **F10** בזמן שמוצגת ההודעה "Press <F10> to enter setup" (הקש <F10> כדי להיכנס להתקנה) בפינה השמאלית או הימנית התחתונה של המסך.
  2. בחר **Exit > Load Setup Defaults** (יציאה < טעינת ברירות מחדל של התקנה) ולאחר מכן הקש **Enter**.
  3. כאשר מוצג הכיתוב Setup Confirmation (אישור להתקנה), הקש **Enter** כדי לשמור את העדפותיך.
  4. כדי לקבוע את ההעדפות ולצאת מתוכנית השירות Setup Utility, הקש **F10** ולאחר מכן פעל לפי ההוראות המוצגות על-גבי המסך.
- הגדרות ברירת המחדל של תוכנית השירות Setup Utility מוגדרות עם היציאה מתוכנית השירות Setup Utility ונכנסות לתוקף עם הפעלה מחדש של המחשב.

---

הגדרות הסיסמאות, האבטחה והשפה לא משתנות בעת שחזור הגדרות ברירת המחדל של היצרן.



# שימוש במאפיינים המתקדמים של תוכנית השירות Setup Utility

מדריך זה מתאר את מאפייני תוכנית השירות Setup Utility המומלצים עבור כל המשתמשים. לקבלת מידע נוסף אודות מאפייני תוכנית השירות Setup Utility המומלצים עבור משתמשים מנוסים בלבד, עיין ב-Help and Support (עזרה ותמיכה), שאליה ניתן לגשת רק כאשר המחשב נמצא במערכת ההפעלה Windows.

מאפייני תוכנית השירות Setup Utility הזמינים עבור משתמשים מנוסים, כוללים בדיקה עצמית של הכונן הקשיח, אתחול של שירות רשת (Network Service Boot) והגדרות להעדפות סדר האתחול.

ההודעה "**<F12> to boot from LAN**" (**<F12>** לאתחול מתוך LAN) המוצגת בפינה השמאלית או הימנית התחתונה של המסך לאחר כל הפעלה או הפעלה מחדש של המחשב ב-Windows היא הבקשה לבצע אתחול של שירות רשת (Network Service Boot).

ההודעה "**Press <ESC> to change boot order**" (הקש **<ESC>** כדי לשנות את סדר האתחול) המוצגת בפינה השמאלית או הימנית התחתונה של המסך לאחר כל הפעלה או הפעלה מחדש של המחשב ב-Windows היא הבקשה לשנות את סדר האתחול.

## סגירת תוכנית השירות Setup Utility


באפשרותך לסגור את תוכנית השירות Setup Utility לאחר שמירת שינויים או ללא שמירת שינויים.

- כדי לסגור את תוכנית השירות Setup Utility ולשמור את השינויים שבוצעו בהפעלה האחרונה, השתמש באחד מההליכים הבאים:
    - הקש **F10** ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות המוצגות על המסך.  
- לחלופין -
    - אם התפריטים של תוכנית השירות Setup Utility אינם גלויים לעין, הקש **Esc** כדי לחזור אל תצוגת התפריטים. לאחר מכן, השתמש במקשי החיצים כדי לבחור **Exit > Exit Saving Changes** (יציאה < יציאה תוך שמירת שינויים) ולאחר מכן הקש **Enter**.
  - כאשר אתה עושה שימוש בהליך הכולל הקשה על **F10**, ניתנת לך האפשרות לחזור אל תוכנית השירות Setup Utility. כאשר אתה משתמש בהליך של **Exit Saving Changes** (יציאה תוך שמירת שינויים), תוכנית השירות Setup Utility נסגרת לאחר ההקשה על **Enter**.
  - לסגירת תוכנית השירות Setup Utility מבלי לשמור את השינויים שבוצעו בהפעלה האחרונה:
    - אם תפריטי תוכנית השירות Setup Utility אינם גלויים לעין, הקש **Esc** כדי לחזור אל תצוגת התפריטים. לאחר מכן, השתמש במקשי החיצים כדי לבחור **Exit > Exit Discarding Changes** (יציאה < יציאה והתעלמות משינויים) ולאחר מכן הקש **Enter**.
- לאחר שתוכנית השירות Setup Utility נסגרת, המחשב מופעל מחדש ב-Windows.



# 3 תפריטי תוכנית השירות Setup Utility

טבלאות התפריטים בסעיף זה מספקות סקירה כללית של אפשרויות תוכנית השירות Setup Utility.

**הערה** ייתכן שחלק מפרטי תוכנית השירות Setup Utility המפורטים בפרק זה אינם נתמכים על-ידי המחשב שלך. 

## תפריט Main (ראשי)

בחור	כדי לבצע את הפעולות הבאות
System information (מידע אודות המערכת)	<ul style="list-style-type: none"><li>הצגה ושינוי של השעה והתאריך המוגדרים במערכת.</li><li>הצגת פרטי הזיהוי של המחשב.</li><li>הצגת נתוני מפרט של המעבד, גודל הזיכרון, ה-BIOS של המערכת וגרסת בקר המקלדת (בדגמים נבחרים בלבד).</li></ul>

## תפריט Security (אבטחה)

בחור	כדי לבצע את הפעולות הבאות
Administrator password (סימת מנהל מערכת)	הזנה, שינוי או מחיקה של סימת מנהל מערכת.
Power-On Password (סימת הפעלה)	הזנה, שינוי או מחיקה של סימת הפעלה.

## תפריט System Configuration (תצורת המערכת)

כדי לבצע את הפעולות הבאות	בחר
שינוי השפה של תוכנית השירות Setup Utility.	Language Support (תמיכה בשפה)
הפעלה/השבתה של מצב SATA מורחב.	Enhanced SATA support (תמיכה במצב SATA מורחב) (בדגמים נבחרים בלבד)
לקביעת הגדרות האתחול הבאות:	Boot Options (אפשרויות אתחול)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• F10 ו-F12 Delay (sec.) (השהיה של F10 ו-F12 (שניות))—קביעת ההשהיה של הפונקציות של F10 ושל F12 של תוכנית השירות Setup Utility לפרקי זמן של 5 שניות (0, 5, 10, 15, 20).</li> <li>• CD-ROM boot (אתחול מתקליטור)—הפעלה/השבתה של אתחול מתקליטור.</li> <li>• Floppy boot (אתחול מתקליטון)—הפעלה/השבתה של אתחול מתקליטון.</li> <li>• Internal Network Adapter boot (אתחול ממתאם רשת פנימי)—הפעלה/השבתה של אתחול ממתאם רשת פנימי.</li> <li>• Boot Order (סדר אתחול)—הגדרת סדר האתחול עבור: <ul style="list-style-type: none"> <li>• תקליטון USB</li> <li>• כונן ATAPI CD/DVD ROM</li> <li>• כונן קשיח</li> <li>• תקליטון נייד מסוג USB</li> <li>• כונן קשיח מסוג USB</li> <li>• מתאם רשת</li> </ul> </li> </ul>	
הפעלה/השבתה של צליל הנקישות של Quick Launch Buttons (לחצני הפעלה מהירה).	Button Sound (צליל הלחצן) (בדגמים נבחרים בלבד)
בחר את כמות זיכרון הווידאו.	זיכרון וידאו של עד (בדגמים נבחרים בלבד)

## תפריט Diagnostics (אבחון)

כדי לבצע את הפעולות הבאות	בחר
הפעלת בדיקה עצמית מקיפה לכוון הקשיח.	Hard Disk Self-Test (בדיקה עצמית של הכונן הקשיח)
<p><b>הערה</b> בדגמים הכוללים שני כוננים קשיחים, אפשרות תפריט זו נקראת <b>Primary Hard Disk Self Test</b> (בדיקה עצמית של הכונן הקשיח הראשי).</p> 	
הפעלת בדיקה עצמית מקיפה לכוון קשיח משני.	Secondary Hard Disk Self Test (בדיקה עצמית של הכונן הקשיח המשני) (בדגמים נבחרים בלבד)

## א

אפשרויות אתחול 6

## ב

בדיקה עצמית של הכונן הקשיח 6  
 בדיקה עצמית של הכונן הקשיח המשני 6  
 בחירה בתוכנית השירות Setup Utility 2

## ה

הצגת מידע אודות המערכת 3

## ז

זיכרון וידאו 6

## כ

כוננים, סדר אתחול 6

## מ

מאפיינים מתקדמים של תוכנית השירות Setup Utility 4  
 מידע אודות המערכת 5

## נ

ניווט בתוכנית השירות Setup Utility 2

## ו

סגירת תוכנית השירות Setup Utility 4  
 סדר אתחול 6  
 סיסמאות 5  
 סיסמת הפעלה 5  
 סיסמת מנהל מערכת 5

## צ

צליל הלחצן 6

## ק

קורא טביעות אצבע 1

## ש

שחזור הגדרות ברירת מחדל 3  
 שינוי השפה של תוכנית השירות Setup Utility 2

## ת

תוכנית השירות Setup Utility  
 הפעלה 1  
 הצגת מידע אודות המערכת 3  
 ניווט ובחירה 2  
 סגירה 4  
 שחזור הגדרות ברירת מחדל 3  
 שימוש 2  
 שימוש במאפיינים מתקדמים 4  
 שינוי השפה 2  
 תפריט System Configuration  
 (תצורת המערכת) 6  
 תפריט Diagnostics (אבחון) 6  
 תפריט Main (ראשי) 5  
 תפריט Security (אבטחה) 5  
 תמיכה בשפה 6  
 תמיכת במצב SATA מורחב 6  
 תפריט System Configuration (תצורת המערכת) 6  
 תפריט Diagnostics (אבחון) 6  
 תפריט Main (ראשי) 5  
 תפריט Security (אבטחה) 5

